

Lectio Divina

Hadd il-Palm

Sena B

Mk 11:1-10

(il-vangelu tal-purċissjoni)

**Peress li din il-lectio saret fl-intern ta' celebrazzjoni penitenzjali hemm inkluzi mistoqsijiet (fil-korsiv) u siltiet mit-tagħlim tal-Papa u tal-Isqof sabiex jgħinu lis-seminarista fl-eżami tal-kunxjenza.*

Xhin waslu qrib Ġerusalem, quddiem Betfaġe u Betanja, hdejn l-Gholja taż-Żebbuġ,

«Betfaġe», ir-rahal tat-*tin* li *ghadu ma sarx*, u «Betanja», il-post tal-*bhib* ta' Ġesù, xi 3 km 'il bogħod mill-Belt Imqaddsa, huma l-imkejjen tat-*isfija* fejn Ġesù *jithejja* sabiex jidhol Ġerusalem għall-passjoni tiegħu. Infatti «Betfaġe» tista' tkun simbolu tat-«Tempju» fejn jidhol il-Mulej dritt wara din is-silta (cfr *Mk* 11:11), il-post jixbah lis-sigra tat-*tin* li ma tagħmilx frott meta jehtieġu l-Mulej u għalhekk tisfa mishuta (cfr *Mk* 11:12-25), filwaqt li «Betanja» huwa l-post fejn matul din l-aħħar ġimgha tiegħu Ġesù jmur jistrieħ mal-lejl u fejn jiġi «midluk» għad-difna (cfr *Mk* 14:3-9). L-«Gholja taż-Żebbuġ» huwa l-post fejn l-Imghallem ikellem lid-dixxipli tiegħu fuq l-aħħar taż-żminijiet (cfr *Mk* 13:3) Fkontinwità mal-profesjoni li tħabbar li proprju hemm sejra sseħħ it-taqbida tal-aħħar (cfr *Żak* 14:4). Sabiex id-dixxipli jkun jista' jidhol Ġerusalem fuq il-passi tal-Imghallem tiegħu, jehtieġ li *jsaffi* l-kuncetti li għandu tal-Messija, *ibiegħed* minnu kull hsieb ta' Salvatur politiku li jimxi mal-iskemi tad-dinja midinba, u *jagħraf* fl-imhabba-li-taqdi dak l-għemil li jibqa' jissemma' «kull fejn jixxandar l-Evangelju fid-dinja» (*Mk* 14:9).

X'ideal għandi tal-bajja sacerdotali? Kemm jaqbel mal-mod kif Kristu jgħix is-sacerdozju wahdieni tiegħu? Fejn hemm bżonn nitlob lil Mulej isaffini minn ideat/ kuncetti żbaljati?

The life of Jesus' closest disciples, which is what we are called to be, is shaped by **concrete love**, a love, in other words, marked by **service** and **availability**. It is a life that has no closed spaces or private property for our own use, or at least there shouldn't be. Those who choose to model their entire life on Jesus no longer choose their own places; they go where they are sent, in ready response to the one who calls. They do not even choose their own times. The house where they live does not belong to them, because the Church and the world are the open spaces of their mission. Their wealth is to put the Lord **in the midst** of their lives and to seek nothing else for themselves. So they flee the satisfaction of being at the centre of things; they do not build on the shaky foundations of worldly power, or settle into the comforts that compromise evangelization. They do not waste time planning a secure future, lest they risk becoming isolated and gloomy, enclosed within the narrow walls of a joyless and desperate self-centredness. Finding their happiness in the Lord, they are not content with a life of mediocrity, but burn with the desire to bear witness and reach out to others. They love to take risks and to set out, not limited to trails already blazed, but open and faithful to the paths pointed out by the Spirit. Rather than just getting by, they rejoice to evangelize.

FRANCIS, *Mass with [...] seminarians*, Poland, 30 JUL 2016.

bagħat tnejn mid-dixxipli tiegħu u qalilhom: “Morru fir-rahal li hemm biswitkom, u kif taslu hemmhekk issibu felu marbut li hadd għadu ma rikeb fuqu. Holluh u ġibuh.

Il-Mulej jafda l-missjoni tiegħu ta' *liberazzjoni* («Holluh») lil «tnejn mid-dixxipli», bħal dakinhar li «sejjaħ it-Tnax, u beda jibgħathom tnejn tnejn, filwaqt li tahom is-setgħa fuq l-ispirti l-hżiena» (*Mk* 6:7). Il-protagonista ta' din is-silta, aktar milli l-Mulej Ġesù, hu l-«felu» — hu l-mezz ta' trasport ta' sultan li ma jiddandax bil-poter (iż-żiemel) u lanqas għandu pretensjonijiet li jkseb xi setgħa fuq din l-art (il-karru tal-gwerra; cfr *Eż* 14:9); imma li hu «ġust u rebbieħ, umli u riekeb fuq hmar, fuq felu ta' hmar» (*Żak* 9:9). Il-«felu» huwa l-annimal tal-qadi ordinarju, simbolu tal-perseveranza u tal-fedeltà fis-servizz mogħti, nieqes minn kull xewqa li jaħkem fuq l-oħrajn: hu jservi u xejn aktar u għaldaqstant b'differenza taż-żiemel hu ma jstax jiġi mghallem u jkun *strumentalizzat* għal skopijiet differenti. Haġa waħda jista' jagħmel: iservi, igorr il-piż, jaqdi. Għalhekk huwa t-tron xieraq ta' Ġesù, il-Bin il-bniedem li «ma ġiex biex ikun moqdi, imma biex jaqdi u biex jagħti haġtu b'fidwa għall-kotra» (*Mk* 10:45), u li «tghabba bi dnubietna sa fuq is-salib, biex ahna mmutu għad-dnubiet u ngħixu

għall-gustizzja» (1Pt 2:24). Id-«dixxipli» huma msejja, mibgħuta, biex huma wkoll *ihollu* l-«felu» tal-imħabba u tal-qadi. Huwa felu li «hadd għadu ma rikeb fuqu» għax spiss id-dixxipli jkun ittentat biex ifittex il-prestigju, l-unur, il-poter, l-apprezzament f'dak kollu li jwettaq. Dan bir-riskju li għalkemm min-naħa jgħid li hu miexi wara s-Sultan riekeb fuq felu ta' hmara, min-naħa l-oħra jgħix stil ta' hajja tal-ħakkiem li jippreferi juza ż-żiemel u l-karru tal-gwerra. Il-prodott li joħroġ minn din it-*tablita* huwa l-«bagħal», u allura hajja ta' bniedem nieqes mill-għerf u l-għaqal tal-qaddej li jagħraf jgħix bħat-tfal u hekk isaltan ma' Sidu (cfr Mk 10:14): «Tkunux bla sens bħaż-żiemel u l-bagħal, li bil-lgħiem u r-riedni trazzanzhom, biex jirnexxilek tiġbidhom lej» (S 32:9).

Il-Mulej jibgħatni nboll il-felu tal-imħabba u tal-qadi. X'hemm iżommu marbut? Fejn jebtieg nikber aktar fil-fedeltà tiegħi ta' kuljum sabiex naqdi lil Mulej?

Henceforth, may your attentiveness prepare you appropriately to accept a free **and irrevocable choice of total fidelity** to Christ, to his Church and to your vocation and mission. The Seminary is the school of this fidelity, which is learned first and foremost in prayer, particularly in liturgical prayer. In this time, friendship with Jesus is cultivated, centred on the Eucharist and nourished by contemplation and by the study of Sacred Scripture. The ministry cannot be exercised well if we do not live in union with Christ. Without him we can do nothing (cf. Jn 15:5).

FRANCIS, *Address to the Pont. Reg. Seminary of Sardinia*, 17 FEB 2018.

Jekk xi hadd jistaqsikom: 'Dan kif qeghdin tagħmluh?' għidulu, 'Il-Mulej jebtiegu, u malajr jerga' jibagħtu hawn.'"

Il-«felu» għandu aktar minn *sid* wiehed – hemm is-sid li jrid iżommu marbut, filwaqt li hemm il-veru sid, «il-Mulej» illi *jebtiegu* maħlul. Hu f'idejn id-dixxipli li jagħtu widen għas-Sid il-veru u jwettqu dak li jgħidilhom b'fiduċja ubbidjenti: «Ara jiena llum qeghedtlek quddiemek il-hajja u l-gid, il-mewt u d-deni. Issa jekk tisma' mil-ligi tal-Mulej, Alla tiegħek, li qiegħed nordnalek illum: li tħobb lill-Mulej, Alla tiegħek, li timxi fit-triqat tiegħu, u thares l-ordnijiet u d-digrietijiet tiegħu, int tgħix u titkattar [...] Imma jekk qalbek iddur u ma tismax, tintgħewa u tqim allat oħra u taqdihom, jien ngħidilkom illum li tinqerdu żgur...» (Dt 30:15-18). Il-«Mulej» huwa l-Hellies li hu nnifsu huwa *bieles* minn kull irbit ta' pussess: hu jissellef kollox għax hu *jinball* saħansitra minn dak kollu li huwa tiegħu hekk «li ma qagħadx ifittex tiegħu li hu daqs Alla, iżda xejjien lilu nnifsu billi ha n-natura ta' lsi» (Fil 2:6-7); «Il-volprijiet għandhom l-għerien tagħhom u l-għasafar tal-ajru l-bejtiet, iżda Bin il-bniedem ma għandux fejn imidd rasu» (Lq 9:58). Id-dixxipli wkoll huwa msejjah biex *jinball minn kull rabta*, biex iħalli kollox u jimxi wara Ġesù (cfr Mk 10:28) u jgħodd kollox bħala telf «hdejn il-qligħ kbir li hemm filli nagħraf lil Kristu Ġesù Sidi (Fil 3:8).

Nitlob lil Mulej jeblieni mis-sidien foloz li jixtiquni nibqa' marbut bil-hbula tal-egoizmu. Fejn hemm bżonn nikber aktar fil-fiduċja ubbidjenti għall-kelma ta' Kristu? Hemm xi dnuw partikulari li qed iżommi marbut? X'relazzjoni għandi mal-gid tal-art? X'użu nagħmel mill-gid tiegħi?

Today's material and spiritual poverty make even more important what has always been called for: namely, that pastors be attentive to the poor, capable of being with them, with a simple way of life, so that the poor may feel that our Churches are firstly their homes. I encourage you to prepare from now on to become priests *of* the people and *for* the people, not domineering the flock entrusted to you (cf. 1 Pt 5:3), but servants. There is so much need of men of God who look at what is essential, who lead a sober and transparent life, without nostalgia for the past but able to look ahead according to the sound tradition of the Church.

FRANCIS, *Address to the Pont. Regional Seminary of Sardinia*, 17 FEB 2018.

Marru, u sabu felu marbut hdejn bieb barra fit-triq; u hallewh. Xi whud minn dawk li kienu hemm qalulhom: "X'intom tholluh tagħmlu dak il-felu?" Huma wegħbuhom kif kien qalilhom Ġesù, u dawk hallewhom jagħmlu.

Il-missjoni tad-dixxipli li *jhollu dak li hu marbut* tqajjem reazzjoni minn dawk prezenti – hija azzjoni li sseħħ fid-dieher, f'*salib it-toroq* (gr. ἀμφόδον tr. *ámpfodon*) fejn kulhadd jista' jara. Filwaqt li d-dixxipli huwa msejjah biex jevita kull tentazzjoni ta' eżibizzjoniżmu (cfr Mt 6:1-18), huwa minnu li l-għaqda tiegħu ma' Kristu twasslu biex isir *dawl* u *bxara* għall-oħrajn: «U qalilhom: "Jaqaw il-musbieh igibuh biex iqegħduh taht is-siegh jew taht is-sodda? Mhux fuq l-imnara jqegħduh? Għax ma hemm xejn moħbi jekk mhux biex jingħaraf, u xejn ma hu mistur jekk mhux biex jingieb għad-dawl.» (Mk 4:21-22); «Dak li jien ngħidilkom fid-dlam għiduh fid-dawl, u dak li ngħidilkom f'widnejkom xandruh minn fuq il-bju» (Mt 10:27). Għalhekk id-dixxipli għandu jkun dejjem

lest biex jistqarr lil Kristu bhala r-raguni tal-ghazla tieghu li jholl bl-imhabba dak li jkun gie *marbut* bil-biza' frott id-dnub (cfr SANTU WISTIN, *Sermo* 295, 2-4): «Kunu dejjem lesti biex taghtu twegiba lil kull min jitlobkom il-ghala tat-tama li ghandkom; imma wiegbu bil-hlewwa u bir-rispett» (1Pt 3:15-16).

Fil-komunità u fil-hidma pastorali tieghi kemm nista' ngbid li bajti u l-ghazliet li nagħmel iqajmu mistoqsija f'dawk ta' madwari? Kemm hu tassew il-Mulej Ġesù r-raguni ta' dak li nagħmel? X'sitwazzjonijiet għandi fir-realtà pastorali li għalibhom nitlob lil Mulej jagħmilni strument sabiex ikun jista' jhollhom mill-irbit tad-dnub? Kemm huma dawn il-vera preokkupazzjonijiet pastorali tieghi?

It-tradizzjonijiet reliġjużi li għandna, il-fatt li hafna jitolbu s-sagramenti għax għandhom seher soċjali, kif ukoll id-drawwa li mmorru l-quddiesa tal-Hadd, lilna ma jghinuniex nirrealizzaw l-urgenza li nkunu “Knisja missjunarja”. Għaldaqstant, għadna napplikaw hafna mill-enerġija tagħna biex inperre u nindukraw il-wirt reliġjuż li rċivejna. Jekk ser nibqgħu wieqfa f'dan l-istadju, qegħdin naraw sa mnehirna. Ser jasal jum fejn mhux biss nitilfu tal-bierah, imma nsibu ruhna bla ġejjieni. Għalhekk hemm bżonn li lkoll nieħdu parti konxja u attiva fl-evangelizzazzjoni. Kif jafferma l-Papa, kull min hu mgħammed għandu jistqarr: “*Jien missjoni fuq din l-art u għalhekk ninsab fid-dinja... Ahna mmarkati bin-nar minn din il-missjoni li ndawlu, inbierku, ngħajxu, inserrhu, infejqu, neħilsu*” (EG 273).

MARIO GRECH, «L-arlogg tal-Knisja f'postu», 26 NOV 2017.

Ħadu l-felu lil Ġesù, qieghdu l-immatar tagħhom fuq il-felu, u Ġesù rikeb fuqu. U bosta nies firxu fit-triq l-immatar tagħhom, u oħrajn xi friegħi hodur li kienu qatgħu mill-ghelieqi.

Id-dixxipli u «bosta nies» iqieghdu l-*mantar* – simbolu taċ-ċertezzu u tal-kenn tagħhom – taht Ġesù. Qabilhom Bartimew l-agħma kien «tajjar il-mantar minn fuqu» meta l-Mulej sejjahlu. Hija l-*purvijsjoni trijonfali* tal-Messija Sultan li jigi milqugħ bil-friegħi fl-idejn huwa u diehel fit-tempju (cfr *S* 118:27). Dawn il-«bosta nies» li jwettqu dan il-ġest hamest ijiem wara jgħibu – jekk mhux ukoll iduru kontra – meta l-istess Ġesù jigi kkundannat għall-mewt minn Pilatu fuq l-insistenza tan-nies (cfr *Mk* 15:13-14). Id-dixxipli jrid joqgħod attent li ma jkunx wieħed minn dawk li jgħumu mal-kurrent – li xi drabi jista' jkun ukoll dak ta' sentiment qawwi reliġjuż – u nieqes minn dik il-koerenza li l-Mulej jitlob minn dawk li jimxu warajh. Inkella jkunu jgħoddu għalih il-kemiet tas-Salmista: «Aktar mill-butir hu helu fomm, imma qalbu bil-glied mimlija. Aktar miż-żejt hu artab kliemu, imma hu bħal sejf mislub» (*S* 55:22).

Inballi lil Mulej jirfes il-mantar tieghi? Nagħraf fiH l-uniku Messija li quddiemu jebtieg li niċkien? Hemm f'ija elementi ta' dixxipli “populista” li bsiebni aktar f'li nogħgob lin-nies milli f'li nogħgob lil Alla?

It is good to know that we are not the Messiah! It frees us from thinking that we are overly important or too busy (in some places it is not uncommon to hear people say: “No, don't go to that parish because the pastor is always busy!”). John the Baptist knew that his mission was to point the way, to make beginnings, to open up spaces, to proclaim that “another” was the bearer of God's Spirit. To be a people of remembrance frees us from the temptation of thinking that we are messiahs. We can fight this temptation in many ways, but also with laughter. [...] Laughter saves us from the “self-absorbed promethean neopelagianism of those who ultimately trust only in their own powers and feel superior to others”. Laugh. Laugh in community, and not at the community or at others! Let us be on guard against people so important that they have forgotten to smile in their lives. “Yes father, but you are not offering me a solution, something to...” Let me tell you, I have two pills that help a lot: one, speak to Jesus, the Blessed Virgin, prayer, pray and ask for the grace of joy, the joy in the midst of a situation; the second pill you can take various times a day only if you need it, yet once is enough, look at yourself in the mirror: “Is that me? That's me? Ha ha ha”. This makes you laugh. This is not narcissism, quite the contrary, the mirror here serves as a cure. The first aspect then is joy, joyful awareness of self.

FRANCIS, Address to [...] seminarians, Peru, 20 JAN 2018.

U kemm dawk li kienu miexja quddiem u kemm dawk li kienu miexja wara, bdew jghajjtu: “Hosanna! Mbierek min ġej fisem il-Mulej! Mbierka s-Saltna li ġejja ta' David missierna. Hosanna fl-oghla tas-smewwiet!”

Dik li fl-AT kienet talba u karba għall-ghajnuna – «Ejja, nitolbuk, Mulej, salvana!» (*S* 118:25; Ebr. *bòsha-ná* = salva, nitolbuk!) – fuq fomm il-folla miġbura ssir akklamazzjoni ta' ferħ u qima; it-tislima li s-sacerdoti kienu jagħtu lill-pellegrini deħlin it-Tempju huma u ġejjin għall-festi tal-Mulej – «Mbierek minn ġej fisem il-Mulej!» (*S* 118:26) – issa tigi ndirizzata lil Ġesù li hu tabilhaqq il-Mulej: «Mbierek għal dejjem ismu msebbaħ; timtela l-art kollha b'sebħu! Ammen! Ammen!» (*S* 72:19). Dak li ġej huwa *aqwa* minn David, huwa Sidu (cfr *Mk* 12:35-

37), li wasal sabiex iwaqqaf darba għal dejjem is-Saltna tiegħu. Dak li n-nies kienu qegħdin jistqarru dwar l-identità Messjanika ta' Ġesù kien minnu. Ġesù kellu jurihom aħjar b'liema mod kellu jibni din is-Saltna: bl-għotja tiegħu fuq is-Salib fejn isseħħ ir-rivelazzjoni sħiħa tiegħu bħala «Bin Alla» (Mk 15:39).

Kemm jien dixxiplu li permezz tal-fidi tiegħi nagħmel il-qalb lil sħabi fil-komunità biex ifabbru lil Mulej għaliex jigi jżur lill-poplu tiegħu, u allura anki lil hajjtna? Kemm invassal dak il-ferb tal-vangelu lill-obrajn? Kemm kapaci nifrah b'dak li l-Mulej iwettaq fil-qalb ta' hut?

Joy is the surest sign that we have “discovered” the Messiah. Contagious joy is a constant in the hearts of the apostles, and we see it in the enthusiasm with which Andrew tells his brother: “We have found him!” For “the joy of the Gospel fills the hearts and the lives of all who encounter Jesus. Those who accept his offer of salvation are set free from sin, sorrow, inner emptiness and loneliness. With Christ, joy is constantly born anew”. And this is contagious! This joy opens us up to others; it is a joy not to be kept but shared[...] We are called to be builders of communion and unity, but this does not mean thinking everyone is the same, or doing things always the same way. It means discerning what everyone has to offer, respecting their differences, and acknowledging the gift of charisms within the Church, knowing that while each of us contributes what he or she has, we also need one another. Only the Lord has the fullness of the gifts; only he is the Messiah. He wanted to distribute his gifts in such a way that we can give what is ours while being enriched by that of others.

FRANCIS, Address to [...] seminarians, Peru, 20 JAN 2018.